



Betriebsanleitung Quick Guide



Drehflügel Türantrieb smartdoor TURN T100

«Originalbetriebsanleitung»







301057

Inhaltsverzeichnis

1		AL	LGE	MEINES	5
	1	1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2	PRC PRC .1 .2 .3 .4 .5 .6 .7 .8 .9	DDUKT IDENTIFIKATION DDUKTÜBERSICHT DAS GRUNDMODUL DAS GESTÄNGE DIE BEDIENELEMENTE DIE SICHERHEITSELEMENTE DAS ANTRIEBS-MODUL DAS STEUERUNGS-MODUL DAS KOMMUNIKATIONS-MODUL DAS KOMMUNIKATIONS-MODUL DAS SMARTDOOR SERVICE TOOL DIE SMARTDOOR APP	56677778899
2		SIC	CHE	RHEIT1	0
	2 2 2 2 2 2 2 2	.1 .2 .4 .5 .6	SYM STA BES HAI NU ^T RIS FEH	MBOLE UND DARSTELLUNG DER WARNHINWEISE	.0 .0 .3 .3 .3 .3 .3
3		PR	οDι	JKTBESCHREIBUNG1	5
	3 3 3 3	.1 .2 .4 3.4 3.4 3.4	BEC BEC GES ZUI .1 .2 .3	GRIFFE 1 GRIFFE DREHFLÜGELTÜR 1 STÄNGE ARTEN 1 HALTE-VARIANTEN 2 TÜRDRÜCKER MIT FALLE (MIT UND OHNE SCHLOSS) 2 TÜRDRÜCKER MIT GESPERRTER FALLE (MIT UND OHNE SCHLOSS) 2 TÜRDRÜCKER MIT FALLE UND ELEKTRISCHEM TÜRÖFFNER 2	5 6 7 0 0
4		мо	NT/	AGE2	1
	44 4 4	$\begin{array}{c} 1 \\ 2 \\ 4.2 \\ 4.2 \\ 4.2 \\ 4.3 \\ 4.3 \\ 4.3 \\ 4.4 \\ 4.4 \\ 4.4 \\ 4.4 \\ 4.5$	SIC ME .1 .2 .3 .4 ELE .1 .2 .3 .4 INE .1 .2 .3 .4 INE .1 .5.1 .5.1	CHERHEIT BEI DER MONTAGE: 2 CHANISCHE INSTALLATION 2 MONTAGEPLATTE 2 ADAPTERPLATTE 2 MONTAGE GESTÄNGE 2 DEMONTAGE GESTÄNGE 2 EKTRISCHE INSTALLATION 2 ANSCHLUSS AC-VERSION 2 ANSCHLUSS DC-VERSION 2 BETRIEBNAHME DURCH AUTO-LEARNING FUNKTION 2 FUNKTIONSPRÜFUNG (INBETRIEBNAHME PUSH&GO) 2 FUNKTIONSPRÜFUNG (NACH INSTALLATION) 2 FUNKTIONSPRÜFUNG (ALHEKRAFT BEI STROMUNTERBRUCH) 2 BUETOOTHRE BEDIENELEMENTE 2 BLUETOOTH BEDIENELEMENTE 2 1 HINZUFÜGEN VON BLUETOOTH BEDIENELEMENTEN 2 2 LÖSCHEN VON BLUETOOTH BEDIENELEMENTEN 2	112344555666667778
		4 4 4	.5.1 .5.1 .5.1	.3 INBETRIEBNAHME SMARTDOOR BLUETOOTH-TASTER	8 9 0

smartdoor

	4.5.2 KABELGEBUNDENE BEDIENELEMENTE	30
	4.5.2.1 Anschluss externe Kontakte	30
	4.5.2.2 KABELGEBUNDENE ÖFFNUNGSIMPULSE	30
	4.5.2.3 INBETRIEBNAHME KABELGEBUNDENER TASTER	31
	4.5.2.4 INBETRIEBNAHME KABELGEBUNDENER RADAR	31
	4.6 INBETRIEBNAHME SICHERHEITSELEMENTE	31
	4.6.1 INBETRIEBNAHME ANWESENHEITSMELDER SIO UND SIS	32
	4.6.1.1 ANSCHLUSS SIO / SIS	32
	4.6.1.2 TESTSIGNAL TEST	32
	4.6.2 INBETRIEBNAHME ELEKTRISCHER TÜRÖFFNER (COM, NO UND NC)	33
	4.6.3 INBETRIEBNAHME MOTORENSCHLOSS (COM, NO UND NC UND WEITERE)	34
	4.6.4 INBETRIEBNAHME UMSCHALTUNG TAG/NACHT	35
	4.6.5 INBETRIEBNAHME SCHLIESSFOLGEREGELUNG (KABELGEBUNDEN)	36
	4.6.5.1 VERRIEGELUNG STANDFLUGEL:	37
	4.6.5.2 VERRIEGELUNG GEHFLUGEL:	38
		38
	4.6.5.4 TRIEBRIEGEL STANDFLUGEL:	38
	4.6.6 INBETRIEBNAHME SCHLEUSENTUREN (KABELGEBUNDEN)	39
	4.0.0.1 GEGENSEITIGE VERRIEGELUNG:	40
		41
	4.8 BRANDSCHUTZTUREN	41
5	FUNKTIONEN	42
		12
	5.2 FUNCTION AUTOMATISCHE FEHLEDREHERUNG	42
	5.2 FUNKTION AUTO-I FADNING	42
	5.3.1 VORAUSSETZUNGEN	43
	5.3.2 AUSEUHDUNG DER AUTO-LEARNING FUNKTION (MIT PROG-TASTE)	45
	5.4 FUNKTION NIEDRIGENERGIE BETRIEB (LOW-ENERGY)	45
	5.5 FUNKTIONEN DER EIN- UND AUSGÄNGE	46
	5.5.1 SIO: SICHERHEITSSENSOR ÖFENEN	46
	5.5.2 SIS: SICHERHEITSSENSOR SCHLIESSEN	46
	5.5.3 ÖFENUNGSTMPULS (TAG + NACHT)	46
	5.5.4 ÖFFNUNGSIMPULS (TAG + NACHT) + RIEGELRÜCKMELDUNG	46
	5.5.5 ÖFFNUNGSIMPULS (TAG)	47
	5.5.6 Umschaltung Tag/Nacht	47
	5.5.7 RIEGELRÜCKMELDUNG	47
	5.5.8 MODE-UMSCHALTUNG	47
	5.6 FUNKTION SCHLIESSFOLGEREGELUNG	47
	5.7 FUNKTION SCHLEUSENTÜREN	48
6	RETRIERCMODUC	40
0	BETRIEDSMODOS	49
	6.1 BETRIEBSMODUS AUTOMATIK (LED: GRÜN)	49
	6.2 BETRIEBSMODUS DAUEROFFEN (LED: GRÜN BLINKEND)	50
	6.3 BETRIEBSZUSTAND INITIALISIERUNG (LED: ORANGE BLINKEND)	50
	6.4 BETRIEBSZUSTAND AUTO-LEARNING (LED: ROT-ORANGE BLINKEND)	51
	6.5 BETRIEBSZUSTAND SYSTEM-FEHLER (LED: ROT BLINKEND)	51
7	BEDIENUNG	52
-		
	7.1 HAUPTSCHALTER	52
	7.2 EINSTELLEN DER OFFENHALTEZEIT	52
	/.2.1 VORGEHEN	52
	7.3 MANUELLES RESET EINES FEHLERS	53
	7.3.1 VORGEHEN	53
	7.4 UMSCHALTEN DES BETRIEBSMODUS	53
	7.4.1 UMSCHALTEN DES BETRIEBSMODUS	53
		54

smartdoor

	7.5.2 7.5.3 7.5.4 7.5.5 7.5.6	HAUPTMENÜ - MEINE TÜREN NEUER TÜRANTRIEB IN APP EINBINDEN PASSWORT ZUR FREIGABE EINES SMARTPHONES TÜRSTEUERUNG BENUTZERHANDBUCH / FAQ	55 55 55 56 57
8	SERVI	CE	58
8	8.1 PFL 8.1.1 8.1.2 8.1.3 8.2 WA	EGE / KONTROLLE DURCH DEN BETREIBER Ausschalten Kontrollen Pflege RTUNG / PRÜFUNG DURCH AUSGEBILDETES FACHPERSONAL	58 58 58 58 58
9	STÖRU	INGSBEHEBUNG	59
9	0.1 RES 9.1.1	SET DURCHFÜHREN	59 59
10	TECH	INISCHE DATEN	60
1	.0.1 EIN	ISATZBEREICH UND ÖFFNUNGSZEITEN IM LOW-ENERGY BETRIEB	61
11	ANH	ANG	62
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.1 ANS 1.2 ZUC 1.3 ANS 11.3.1 11.3.2 1.4 VO 1.5 VO 1.6 ELE 11.6.1 11.6.2 11.6.3 11.6.4 11.6.5 11.6.6 1.7 VO 1.8 AU	SCHLUSSKLEMMEN. ORDNUNG FUNKTION ZU EIN- UND AUSGÄNGEN	62 63 64 66 67 68 69 71 72 73 74 75

1 Allgemeines

1.1 Produkt Identifikation

Zur genauen Identifikation dient das am Steuerungs-Modul angebrachte Typenschild mit den folgenden Angaben:

Firmenname:

	Gotthardstrasse 3 CH – 5630 Muri (AG)							
Тур:	smartdoor TURN T100							
Seriennummer:	z.B. 0100-01-01-01-20-0000-0535							
Referenznummer:	301010a (AC-Version) 301011 (DC-Version)							
Baujahr:	z.B. 2020							
Netzanschluss:	z.B. 100-240V, 50/60Hz							
Leistungsaufnahme:	41W							
Bemessungslast:	30Nm							
Zulässiger Temperaturbereich:	-15°C bis +50°C							
Klassifizierung nach DIN 18650-1:	1 2 3 4 5 6 7 8							
-								

* Selbstschliessung in Kombination mit Akku

Gotthard 3 Mechatronic Solutions AG

Einbaufirma:

(Platzhalter für Aufkleber von Einbaufirma)

Beispielbild:

	NO	NC	COM	GND	24V	DIO	DIO	GND	TEST	SIS	SIO	24V	GND	E1	24V	GND	E2	24V	GND	E3	E4	PROG
GOTTH SOLUT Gottha CH-563 WWW.g	01 HARI TION rdstra 30 M	02 O 3 N S AG asse uri (A uri (A	03 X1 MECH 3 AG) ch	04 HATF	05 RONI	06 X C	o7 sm: SN: REF 202	arto arto 010 3020	99 1001 0 0-(010	x3 r TU 0 1-0	11 JRN 01-0	12 T1() 1-2	13 00 0-0	14 X4 000	15 -05	16 35	17 X5 -15	18	19 +50	20 X6)°C	21	C C C
22-28 Drive u 1	3 VD Init for 2	C r swin 1	6 A g doc 2*	ors: El	4 N1600	1 W 05; DI 0	3 N186	0 Nm 50-1/- 2	1.2	* Sel	bau	hlies:	ma:	inKo	mbin	atior	nmit	Akku				

Abbildung 1: Produkt Identifikation

1.2 Produktübersicht



Abbildung 2: Produktübersicht

1.2.1 Das Grundmodul

Die neue Norm EN 16005 definiert die LOW-ENERGY Betriebsart und erlaubt, einen Türantrieb ganz ohne Sicherheitselemente zu betreiben, ohne dass eine Verletzungsgefahr besteht. Der smartdoor TURN beherrscht genau diesen Bereich, berechnet mit seiner Auto-Learning Funktion die dafür notwendigen Türparameter automatisch und macht somit die Inbetriebnahme zum Kinderspiel. Dabei kann auf Sicherheitselemente verzichtet werden.



Abbildung 3: Grundmodul smartdoor TURN T100





1.2.2 Das Gestänge

Der smartdoor TURN kann mit folgenden Gestängen ausgerüstet werden:

- Gleitgestänge
- Scherengestänge

Die Gestänge Arten und deren Anwendung wird in dem Kapitel 3.3 Gestänge Arten erklärt.

1.2.3 Die Bedienelemente

Der smartdoor TURN kann mit folgenden Elementen bedient werden:

- smartdoor Bluetooth-Taster, der den smartdoor TURN öffnen und die Betriebsmodi umschalten kann
- Handelsüblicher Taster, der mit dem smartdoor Bluetooth-Modul den smartdoor TURN öffnet oder die Betriebsmodi umschalten kann
- smartdoor APP, die den smartdoor TURN öffnen, die Betriebsmodi umschalten und Parameter einstellen kann
- Handelsüblicher Taster, der kabelgebunden den smartdoor TURN öffnen kann
- Radar, der kabelgebunden den smartdoor TURN öffnen kann

Dabei kann jedem Taster separat eine Funktion zugeteilt werden, z.B. als Öffnungskontakt (Tag + Nacht), Öffnungskontakt (Tag), oder Mode Umschalter



Abbildung 4: Beispiele von Bedienelementen

Für Personen mit Behinderung muss, wenn ein Zusatztaster zur Aktivierung des Antriebs verwendet wird, ein Piktogramm auf dem Taster angebracht werden nach DIN 16005 Anhang D - Bild D.1.

1.2.4 Die Sicherheitselemente

Sollte ein Anschliessen von Sicherheitselementen gewünscht sein, bietet der smartdoor TURN standardmässig eine Anschlussleiste für alle gängigen Sicherheitselemente an.

- Der smartdoor TURN kann mit folgenden Sicherheitselementen abgesichert werden:
- Anwesenheitsmelder zur Absicherung des Schwenkbereichs der Tür in Öffnungsrichtung (SIO)
- Anwesenheitsmelder zur Absicherung des Schwenkbereichs der Tür in Schliessrichtung (SIS)
- Alle gängigen Motorenschlösser und elektrischen Türöffner (Arbeitsstrom, Ruhestrom)
- Schlüsselschalter, Drehschalter oder Zeitschaltuhr, um zwischen Tag- und Nachtbetrieb umzuschalten



Abbildung 5: Beispiele von Sicherheitselementen

1.2.5 Das Antriebs-Modul

Dieses nur gerade 1,7kg schwere, äusserst kompakte Kraftpaket liefert im Bedarfsfall ein abtriebseitiges Drehmoment von über 30Nm und ist nahezu geräuschlos. Damit eine angetriebene Türe auch leicht von Hand (auch stromlos) betätigt werden kann, ist der beidseitige innere Wirkungsgrad entsprechend optimiert. Das im Getriebe integrierte Gebersystem erlaubt eine schnelle und optimale Reaktion der Steuerung auf äussere Einflüsse. (Erkennung von Behinderungen, Winddruck etc.)





Abbildung 6: Antriebs-Modul

Im Bereich +/-15° wird intern ein mechanisches Rückstellmoment erzeugt, damit die Tür in der Zustellung ohne Motorkraft zugehalten werden kann. Im stromlosen Zustand verhält sich die Tür damit wie eine selbstschliessende Schublade.

Das Schliessmoment ist in beiden Drehrichtungen symmetrisch vorhanden. Aus diesem Grund wird eine Pendeltür mechanisch in der Mittelstellung gehalten, auch im stromlosen Zustand.

1.2.6 Das Steuerungs-Modul

Das Steuerungs-Modul beinhaltet die Steuerung, die Anschlussklemmen und das Netzteil.



Abbildung 7: Steuerungs-Modul

Das Steuerungs-Modul erkennt beim Auto-Learning die korrekte Drehrichtung und die Schliesscharakteristik automatisch und speichert diese mit anlagenbezogenen Standard- und Grenzwerten ab.

Alle möglichen Anschluss-Optionen und die gesamte Kinematik (Hebelsysteme, Türflügelmasse, Endlagen etc.) werden vom Steuerungs-Modul vor jeder Türöffnung erkannt und getestet.

1.2.7 Das Kommunikations-Modul

Der smartdoor TURN verfügt über ein Kommunikations-Modul, welches ein Umschalten des Betriebsmodus und die Aufgabe der Kommunikation mit anderen Geräten erlaubt. Mit dem Kommunikations-Modul kann schnell vom Automatikbetrieb in die Daueroffenstellung und zurück gewechselt werden. Zudem kann ein anstehender Fehler manuell quittiert und die Offenhaltezeit eingestellt werden.



Abbildung 8: Kommunikations-Modul

Weitere Betriebsmodi können bei Bedarf mit dem Service Tool dazugeschaltet werden. Das Kommunikations-Modul ist zuständig für die Kommunikation zu den smartdoor Bluetooth-Taster, Bluetooth-Modulen, zur smartdoor APP und zum Service Tool.



1.2.8 Das smartdoor Service Tool

Mit dem smartdoor Service Tool kann der Servicetechniker auf seinem Windows basierten Notebook nach der mechanischen Installation verschiedenste Anpassungen machen. Es beinhaltet dies folgendes:

- Einstellen der Parameter
- Freischalten von Bluetooth Geräten
- Abspeichern und Laden von Parameter-Rezepten
- Durchführen vom Auto-Learning
- Firmware verwalten und laden

• Statusübwersicht zur kontrollierten Inbetriebnahme von externem Equipment Das Service Tool ist nur für geschulte Fachpersonen, die detaillierte Beschreibung vom smartdoor Service Tool ist in einem separaten Handbuch zu finden.

	Property of the State Sta	Refuected ROM		Arameter	Inner	
Attacker 1 (52, Attacker) Test Attacker 1 (53, Attacker) Test Attacke	Network Oriel Industrie URL (CCMA22) Industrie Industrie Image: Industrie Industrie Industrie	Waterstead The backstop Automation Noticeadd R000, 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 3 1 1 4 1 1 5 1 1 6 1 1 7 1 1 8 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 3 1 1	Data ()	An International Andrew States	nauna 🖉 nauja 👔	
International Interna	WHER (COMA22) W Compared the number of the second	Numerical Posts 2 3 4 5 6 60 60 60 61 62 63 64 65 67 68 69 61 62 63 64 65 67 68	Conserve and a second s	I Schmodell IV. R.	cove2) approximate	
and interface of the second se	መስጠያል በ 5 ነው እና እና ራሳት በ አንድ በ 1 ነው እና እና አንድ በ 1 ነው እና እና እና አንድ በ 1 ነው እና እና እና አንድ በ 1 ነው እና	Turchended Flott 3 3 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Contrary on a first second sec	Non Trigatings Typ	accedblat	
	W Mandged 1: 15 to 16 15 (6 db) Solid Status Solid St	Technold POIL 31 31 32 43 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	Ling operation of the second s			
mm C A Contention Contention C A Contention Contention Contention <t< td=""><td>w monlogies (1):50:85:50; solidition (1):50:85:50; solidition (1):50:85:50; solidition (1):50:85:50; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85;</td><td>Tubunda KISK 3 1 3 2 4 4 5 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5</td><td>Ling</td><td>• Seek</td><td></td><td></td></t<>	w monlogies (1):50:85:50; solidition (1):50:85:50; solidition (1):50:85:50; solidition (1):50:85:50; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85; solidition (1):50:85;	Tubunda KISK 3 1 3 2 4 4 5 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5	Ling	• Seek		
Image: Section 2016 Image: Section 2016 Image: Section 2016 Image: Section 2016 <td>Խանգնել 11 Նիս 11 էլ նուն 12 էլ հետ 12 ել հետ 12</td> <td>Nucleonal Post 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25</td> <td>140 Hatangan Tarka Part 2013 Carl Constant State 111 (and procession State 111) (and procession State</td> <td>Seek</td> <td></td> <td></td>	Խանգնել 11 Նիս 11 էլ նուն 12 էլ հետ 12 ել հետ 12	Nucleonal Post 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	140 Hatangan Tarka Part 2013 Carl Constant State 111 (and procession State 111) (and procession State	Seek		
and filled	Manadagia (1) Na 3.5 () Manadagia (1) Na 3.6 ()	11	149 Hallangen 146 1575 1331 1470 Apatan 1575 1371 1470 Apatan 1571 1171 1470 Apatan 1571 1171 1170 Apatan	a Sense		
metrore 1 Selection (SP) metrore 2 Selection (SP) Selection (SP) metrore <t< td=""><td>տոնցել (15 է 15 է 10 50 (5) 50 (5)</td><td>1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2</td><td>1499 Mikanyan 1476 - 1970 - 1970 1980 - 1970 - Antonio 1981 - 1971 - 1970 - Antonio 1981 - 1971 - 1970 - Antonio 1981 - 1971 - 1970 - Antonio</td><td>a Greate</td><td></td><td></td></t<>	տոնցել (15 է 15 է 10 50 (5) 50 (5)	1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1499 Mikanyan 1476 - 1970 - 1970 1980 - 1970 - Antonio 1981 - 1971 - 1970 - Antonio 1981 - 1971 - 1970 - Antonio 1981 - 1971 - 1970 - Antonio	a Greate		
	0.40) 0.400 - 500	11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	145 Marayan Infa 1920 Training Andreas 1920 Training Andreas 1920 Training Andreas 1920 Training Andreas 1920 Training Andreas	9 Consta		
A constant of 2 of 2 A constant of 2	لکی از ۲۵ از ۲ ۲۰ از ۲۵ از ۲	63 63 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64	king Biddargan 1923 - 2020 Million Arestan 1924 Til 1924 Statistical 1924 Til 1924 Statistical 1924 Til 1924 Statistical	9 Genter		
Initial Control (1) Initial Control (1) Initial Control (1) Initial Control (1) <td>Extende J-Installer Extended J-300 (Extended J</td> <td>0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0</td> <td>Jag Marka 1997 - Statistic Revenue Statistical Andrews 2014 11:11:11:14:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:15:15 2014 11:15 2014 11:15 20</td> <td>9 Constar</td> <td></td> <td></td>	Extende J-Installer Extended J-300 (Extended J	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Jag Marka 1997 - Statistic Revenue Statistical Andrews 2014 11:11:11:14:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:11:15:15 2014 11:15:15 2014 11:15 2014 11:15 20	9 Constar		
microsoft 4 Relations microsoft 8 Antholo (Inst.) Microsoft Antholo (Inst.) 8 Antholo (Inst.)	0 A ADTORNEY	65 66 60 65 66 66 66 66 76 76 76 76 76 76 76 76 76	iking Markarupin Taraf 2012 (San Karaku K Karaku K Karaku K Karaku K Karaku K Karaku K Karaku K Karaku K K Karaku K K K K K K Ka	9 Constar		
with an and a set of the set of	od metz (1) - 1000 Anopen (2) Enhand 3- 2000 3- 2000 3- 2000 9 enhand - 100 9 enhand - 100 9 enhand - 100 9 enhand - 1000 9 enhand - 1000 9 enhand - 1000 9 enhand - 1000	00 005 0.1 00 05 05 3 3 5 3 5	ikag Medurgen førd – stationer for 1552 1572 1593 for det for 1552 1593 for det for 1553 1593 for det for det for 1553 for det for det for det for det 1593 for det for det for det det f	9 Contrainer		
Attivity 2<	ener Transfillerung (F.2) in 6.16 Transfillerung (F.2) in 6.16 Margang (F.2) in 6.16 F.2) in 6.16 F.2) in 6.16 State (F.1) in	60 % 63 % 64 % 65 % 65 % 75 % 75 % 75 %	kog Mikarupin Terfo Den Stratt Mich Reisen Den Michael Den Stratt Stratt Andreas Den Stratt Stratt Andreas Den Stratt Stratt Andreas	9 Controller	U.	
L statuci entralizzation L statuci entralizzation Vento P (1) P (1) Marcine 17:: 3170 P (2) P (2) Marcine 10:: 12 P (2) P (2	Transferring (2 k in 6.5) Arrayon (grin Val) (gri	65	Log Modurgen førd – stande Den 175 2021 PDF - den tot Den 175 2021 PDF - de	9 Consiler		
C Friedmark C Friedma	Ansamp	00 05 05 16 15 5 5 5 5 5	Log MisLangen Info Sea Frankel 98 11:111 MIRO Aveluation Connection automatic Deven Entro conter (Frankel Deven Entro conter (Frankel)	0 Controller		
attem 1 <td>(BinVac) (an) (an) et (3-105 in 0-15) et (3-105 in 0-15) (3-105 in 0-</td> <td>06 05 05 16 3 55 35 34</td> <td>Ling Melaurgen 1967 27 2020 HKO Algebran Soon Finahed Of Direction automotion Connection automotion Direction automotion Direction automotion</td> <td>9 Controller</td> <td></td> <td></td>	(BinVac) (an) (an) et (3-105 in 0-15) et (3-105 in 0-15) (3-105 in 0-	06 05 05 16 3 55 35 34	Ling Melaurgen 1967 27 2020 HKO Algebran Soon Finahed Of Direction automotion Connection automotion Direction automotion Direction automotion	9 Controller		
Minimum 2 A Institute Fragmania View 2 A Institute Fragmania View 4 Single Angel View 5 4 Single Angel View 10 6 4 Single Angel View 0 00 0 10 Single Angel 1 View 0 00 0 10 Single Angel 1 Single Angel 1 View 0 0 0 0 1 Single Angel	ian) is-200% is-200% generation (2-100) tenderung (2-100%) tenderung (2-100%) tenderung (2-100%) tenderung (2-100%)	01 05 19 3 55 3 3	Leg Middagen Info 9503 73 0201 NRD Apstant 9303 115110 INFO Apstant Connection Automated Dennis Technologi (1998) CC	Goressier		
	IS-2001() et (5-100 in 0.1) goversaube (1-000) tentingelung (3-1001) integelung (3-300) researc	0% 10s 3 5% 3s	Midangen Info - 1997/57/2021 INFO Application Soon finsitike 2000 1113/10 INFO Application Control 113/10 INFO Derived Teathood Programmer Derived Teathoo	Controller		
Heat 4. Vinciganupus Ministri Koru 22.8 7. Vinciganupus Ministri Koru 23.8 8. Acada Vincinality Ministri 23.8 6. Acada Vincinality Ministri 24.8 6. Acada Vincinality	et (3-10s in 0.1s) goversache (1-100) 8 Enhiesgelung (3-100%) biegelung (0-30s) resente	10 s 3 5 S 3 s	Info * 1917/57/0281 INFO Applicant Scon Freiheid 1930 811.5110 INFO Applicant Convection authorized 1930 811.5210 INFO Applicat Device Technologie IVIH8 CC	Controller		
Altern BT: 31/0 5. Acad: Others March ID: 32.2 7. Ward ID: Ends View 0 100 01 02: 15.0000 3000 View 0 100 01 01: 01.5000 3000 Miner District 2. Warden ID: Ends Miner District 0 2. Warden ID: End Miner District 0 2. Warden ID: End Miner District 0 2. Warden ID: End Miner District 0 3. Acad: Warden ID: End LISS 0: District 0 3. Acad: Warden ID: End LISS 0: District 0 3. Acad: Warden ID: End LISS 0: District 0 3. Acad: Warden ID: End LISS 0: District 0 3. Acad: Warden ID: End LISS 0: District 0 3. Acad: Warden ID: End LISS 0: District 0 3. Acad: Warden ID: End LISS 0: District	goversauthe (1-100) e Enthingetiung (5-100%) bitegetiung (0-80k) ensand	3 5% 35	09.07.57.0201 INFO Application Seen Freshed 09.08.11.5110 INFO Application Connection authorized 09.08.11.5210 INFO Application Device Technodel FUHR CO	+Controller		
Week Key 1223 7. Week to Find 0 00000-01-0-1-18-000-020 7 0 00000-01-0-1-18-000-020 7 8. Week to Find 0 00000-01-0-1-18-000-020 7 8. Week to Find 0 00000-01-0-1-18-000-020 7 8. Week to Find 0 00000-01-0-1-18-000-020 7 9. Week to Find 0 0000-01-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0	e Entringelung (0-102%) Stegetung (0-305) meane	5 % 3 s	Sean Freshed 199.08.11.5110 INFO Applicatio Connection authorited 09.08.11.6210 INFO Applicatio Device Technodel PUHR CC			
imms 30:12 6 The sourt for first 0	niegelung (0-30s)	35	09:08 17.8110 IMPO Applicatio Connection authorized 09:08 11.8210 IMPO Applicatio Device Technodel FUHR CC	A set		
Vitro Dissents then 0 and/on 0 1050 01 10 11 30 0000 0001 * Dissents then 0 and/on 0 instructure 1 Unitation to 50 0 instructure 0 instructure 2 Unitation to 50 0 instructure 0 instructure 2 Unitation to 50 0 instructure 0 instructure 3 Unitation to 50 0 instructure 0 instructure 3 Unitation to 50 0 instructure 0 instructure 3 Unitation to 50 0 instructure 0 instructure 4 Asconvirtuments 0 instructure 0 instructure 4 Asconvirtuments	nnung		09:08:11:6210 INFO Applicatio Device Technodell FUHR ICC	3.070307		
3 Invester in welden 2000 1 Invester in welden 2000 2 Invester in welden 2000 2 Invester in welden 2000 2 Invester in welden 2000 1 Else 0 2 ISE 0 2 ISE 0 3 ISE 0 4 IZE 0 2 ISE 0 1 The set of			Device Technodel FUHR CC	nController	1000 million (1000 million)	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
Discognable 49 2. Verhalten teo 50 Discognable 70 5. Verhalten teo 50 Discognable 70 6. 4. Mus. Offerenballe Parcer 01 6. 6. 4. Mus. Offerenballe 1 E56 @ D. 6. Accessive translate 2 E56 @ D. 4. Accessive translate 3 E10 @ D. 4. Friedball 4 E35 @ D. 1. Westcost	Moungsbehinderung (reversieren/stoppen)	severaeren	Connected	M22)	001	00/1
Intelligencep 5 3. VitriAngencep 0 Perior 01 6 4. Max Offensatin Fahler 2 5. Anzahl Vertruche 1 E5 ⊕ 0h 6. Anzahl Vertruche 2 E5 ⊕ 0h ✓ K Freislauf 3 E0 ⊕ 0h 1. Winsteent 4 E25 ⊕ 0h 1. Winsteent	chilessbehinderung (reversieren/stoppen)	Reversieren	09:08:23:8617 INFO Application	nController	1 P	
Paser ON 6 4. Max. Offrehulte Fehler 2 5. Anzahl Venuche 1 E5 @ Dh 6. Anzahl Venuche 2 E5 @ Dh 6. Anzahl Venuche 3 E0 @ Dh * F. Freikauf 4 E255 @ Dh 1. Wartscelt 2 E255 @ Dh 2. Writhalten	Offenihaltezeit (0-12s)	25	OpenTimeDemandSbg ok, val. 179.05.28.8306 (MED Amelication	e:40	M	
Teller 2 5. Accell Versiche 1 ES @ 0h 6. Accell Versiche 2 ES @ 0h 6. Accell Versiche 3 ES @ 0h VErsiche 4 E255 @ 0h 2. Verhalten	ezeit bei Schliessbehinderung (0.600s)	51	OpenTimeDemandStg ok, valu	* 30	1.00	
t E6 @ Dh 6. Ancahi Versuche 2 E6 @ Dh Y F. Feldand 6 E0 @ Dh 1. Wantezelt 1. Wantezelt 6 E255 @ Dh 2. Verhalten 2. Verhalten	e bei Schliessbehinderung (0-10)	3	09:00:34 5404 INFO Applicatio	rController		
E E B B D B D B D B D B D B D B D B D B	e bei Daueroffen (b-10)	3	09 09 04 5909 INFO Applicatio	nController		
4 E255 @ Oh 1. Wartezeit 2. Withalten			RelayDelayStg ok, wake: 100 109.09.12 (200 MBD) Available	of exterior		
2.3800400		11 Initial and the Research Characherter	BdActionOnObstacleDetection	ok, value: 258		
N. C. Zumalaung Eine	of losse	rear prove severyary upenentien				
G. Zuweisung Eng	ihanhe.	Attended (Tex. Marks) - Newboldsenthan				
1. Eingang E1		Officerosisteeds (Tex-Nacht) - Regelsuccessiong				- / -
2. Empirip E2		Linux haltures Tan Marki				
4. Eingang E4		Offnungsimpuls (Tag)				
1. Verhalten hei Öffere	insistehinderung (inversieren/stocom)					
Reversieren: Tür schiller	esit sich wieder / stoppen: Tür bleibt beim Hindernis kraft	tios staten.			Side arm	Standard ann
ID	Parameter Jesen	Retainers				
(2947MIA)			Löschen	Company of the second sec		

1.2.9 Die smartdoor APP

Der smartdoor TURN kann über die smartdoor APP bedient und eingestellt werden. Die detaillierte Beschreibung der smartdoor APP ist im Kapitel 7.5 smartdoor APP zu finden.



Abbildung 10: smartdoor APP



2 Sicherheit

2.1 Symbole und Darstellung der Warnhinweise

In dieser Betriebsanleitung werden zur einfacheren Verständlichkeit verschiedene Symbole verwendet:



HINWEIS

Tipps und Informationen, welche hilfeich sind für den richtigen und effizienten Arbeitsablauf.



VORSICHT

Wichtiger Hinweis, wenn Material beschädigt werden kann oder die Funktion beeinträchtigt wird.



WARNUNG

Wichtiger Hinweis, wenn Material beschädigt werden kann oder die Funktion beeinträchtigt wird.

2.2 Stand der Technik und angewandte Normen

Die Anlage ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln entwickelt, konstruiert und produziert in Übereinstimmung folgender Normen:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch EN 60335-1
- Besondere Anforderungen f
 ür Antriebe f
 ür Tore, T
 üren und Fenster EN 60335-2-103 (soweit zutreffend)
- Nutzungssicherheit Anforderungen und Prüfverfahren für Kraftbetätigte Türen EN 16005.
- Türen Tore und Fenster Produktnorm, Leistungseigenschaften Feuer- und/oder Rauchschutzeigenschaften EN 16034.
- Sicherheitsbezogener Teile von Steuerungen EN ISO 13849 13849-1:2016 (Allgemeine Gestaltungsleitsätze), Kategorie 2 PL c 13849-2:2016 (Validierung)
- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) EN61000
 Teil 6-2: Fachgrundnormen Störfestigkeit für Industriebereiche
 Teil 6-3: Fachgrundnormen Störaussendung für Wohnbereich/Kleinbetriebe







HINWEIS

Unvollständige Maschinen im Sinne der EG Richtlinie 2006/42/EG sind nur dazu bestimmt, in andere Maschinen oder in andere unvollständige Maschinen oder Anlagen eingebaut oder mit ihnen zusammengefügt zu werden, um zusammen mit ihnen eine Maschine im Sinne der o.g. Richtlinie zu bilden.



WARNUNG

Dieses Produkt darf erst in Betrieb genommen werden, wenn festgestellt wurde, dass die gesamte Maschine / Anlage, in der es eingebaut wurde, den Bestimmungen der o.g. EG-Richtlinie entspricht.

Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.



HINWEIS

Der Installateur und der Betreiber müssen bereits bei der Planung der Anlage gemeinsam eine individuelle Risikobeurteilung durchführen.





Kodierungssysteme für Automatiktüren (DIN 18650)

 1 – Drehflügeltürantrieb 2 – Schiebetürantrieb 3 – Drehschiebetürantrieb 4 – Falttürantrieb 5 – Karusselltürantrieb 	Antriebsart	1
1 – 200 000 Testzyklen bei min. 1200 Zyklen/24h 2 – 500 000 Testzyklen bei min 2400 Zyklen/24h 3 – 1 000 000 Testzyklen bei min 4000 Zyklen/24h	Dauerhaftigkeit des Antriebes	2
 1 – Drehflügeltür 2 – Schiebetür 3 – Drehschiebetür 4 – Falttür 5 – Karusselltür 	Türflügelbauart	3
0 – nicht geeignet als Brandschutztür 1 – geeignet als Rauchschutztür 2* – geeignet als Feuerschutztür 3 – geeignet als Feuerschutztür & Rauchschutztür	Eignung als Brandschutztür	4
1 – Kraftbegrenzung 2 – Anschluss für externe Sicherheitssysteme 3 – Niedrigenergie	Sicherheitseinrichtungen am Antrieb	5
 0 - keine besonderen Anforderungen 1 - in Rettungswegen mit einem Drehbeschlag 2 - in Rettungswegen ohne Drehbeschlag 3 - für selbstschließende Brandschutztüren mit Drehbeschlag 4 - für selbstschliessende Brandschutztüren ohne Drehbeschlag 	Besondere Anforderungen an Antrieb/Funktionen und Einbau	6
 0 - keine Sicherheitseinrichtungen 1 - mit ausreichend bemessenen Sicherheitsabständen 2 - mit Schutz gegen Quetschen, Scheren und Einziehen von Fingern 3 - mit eingebauter Drehbeschlagseinheit 4 - mit Anwesenheitssensor 	Sicherheit am automatischen Türsystem	7
1 – keine Vorgabe 2 – von -15°C bis +50°C 3 – von -15°C bis +75°C 4 – Temperaturbereich nach Angabe des Herstellers	Umgebungstemperaturen	8

* Selbstschliessung in Kombination mit Akku Tabelle 1: Kodierungssysteme für Automatiktüren

Die Pos. 1,2,5,6,8 beziehen sich auf die Antriebe. Die Pos. 3,4,7 beziehen sich auf die vollständigen Türsysteme



2.3 Bestimmungsgemässe Verwendung

Der smartdoor TURN T100 ist ein elektromechanischer Drehflügeltürantrieb und dient ausschliesslich zum Öffnen und Schliessen von Drehtüren für den üblichen Einsatz in öffentlichen und privaten trockenen Innenräumen sowie handelsüblichen Türhöhen.

Ein anderer oder darüber hinausgehender Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäss. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht; das Risiko hierfür trägt allein der Betreiber.

Der smartdoor TURN T100 darf an Flucht- und Rettungswegen und an Brandschutztüren eingesetzt werden.

Zur bestimmungsgemässen Verwendung gehört auch die Einhaltung der vom Hersteller vorgeschriebenen Betriebsbedingungen sowie die regelmässige Pflege, Wartung und Instandhaltung.

2.4 Haftungsbeschränkung

Eingriffe oder Veränderungen der Parameter an der automatischen Tür, die nicht von autorisierten Servicetechnikern durchgeführt werden, schliessen eine Haftung des Herstellers für daraus resultierende Schäden aus.

Veränderungen der Parameter dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Die Installation erfolgt auf eigene Gefahr und ist nach Bedienungsanleitung zu installieren, bei Nichtbeachtung übernimmt der Hersteller keine Verantwortung.

Montage-, Inbetriebnahme-, Prüfungs-, Wartungs- und Reparaturarbeiten an der Anlage müssen anhand der Checklisten durchgeführt werden. Dafür kann das Kapitel Inbetriebnahme (siehe Kapitel 5.3 Funktion Auto-Learning) und die Checkliste Wartung (siehe Prüfbuch) behilflich sein.

Kinder dürfen das Produkt nicht reinigen, damit spielen oder es bedienen.

2.5 Nutzerkreis

Der Drehflügeltürantrieb kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie ältere und gebrechliche Nutzer und Personen mit Behinderungen oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Ausserdem sollte der Drehflügeltürantrieb nur eingesetzt werden, wenn die Risikobeurteilung für diese Nutzer ein geringes Risiko ergeben hat.

2.6 Risiko

An automatischen Türen können an den verschiedenen Schließkanten und dem Gestänge Scher- und Quetschgefahren bestehen. Um diese Gefahren zu vermeiden, dürfen sich keine Gegenstände im Öffnungsbereich der Drehflügeltür befinden. Die Absicherung von Quetsch- und Scherstellen an Nebenschliesskanten muss durch den Türhersteller gewährleistet werden. Die an jeder (auch manuell betriebenen) Drehflügeltür bestehende Gefahrenstelle an der Nebenschliesskante ist allen Nutzern einer Tür allgemein bekannt. Sie ist durch den Hersteller nicht beeinflussbar.

2.7 Fehleranwendung

Als vorhersehbare Fehleranwendung gilt jede andere Verwendung als in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Dazu zählen:

- Die mechanische oder elektrische Überbrückung
- Die Verwendung anderer Teile als der Originalteile
- Umbauten, Veränderungen und Manipulationen
- Die Nichtbeachtung der Anweisungen







HINWEIS

Der in diesem Bericht genannte Hersteller ist nicht der Hersteller der vollständigen Maschine, sondern nur der Hersteller eines Antriebes.

Für den Betrieb von automatischen Türsystemen, also auch für die regelmässige Wartung und Sicherheitsüberprüfung, ist der **Betreiber** verantwortlich. Dafür kann die Checkliste «Kontrolle durch den Betreiber» (siehe Prüfbuch) behilflich sein.





6 Betriebsmodus

Der smartdoor TURN kennt folgende Betriebsmodi:

- · Automatik: Alle Bedien- und Sicherheitselemente sind aktiv
- Daueroffen: Die Tür bleibt offen bis die Betriebsmodi gewechselt wird
- Initialisierung: Die Tür fährt auf Zu-Position und wird verschlossen
- Auto-Learning: Während dem Auto-Learning ist der Türantrieb in diesen Betriebszustand
- Systemfehler: Bei einem Systemfehler schaltet der Türantrieb in diesen Betriebszustand

Auslöser für MODE Umschaltung (Auslöse-Befehl)

- MODE-Taste am Kommunikations-Modul
- smartdoor Bluetooth-Taster
- smartdoor Bluetooth-Modul
- smartdoor APP
- Service Tool

Eine detaillierte Beschreibung der Umschaltung des Betriebsmodus ist im Kapitel 7.4.1 Umschalten des Betriebsmodus aufgeführt.

6.1 Betriebsmodus Automatik (LED: grün)

In dieser Betriebsmodus öffnet die Türe auf alle unten aufgelisteten Auslöse-Befehle innerhalb der eingestellten Öffnungszeit, bleibt offen gemäss der eingestellten Offenhaltezeit und schliesst anschliessend innerhalb der eingestellten Schliesszeit.

Auslöser für Türöffnung (Auslöse-Befehl)

- Push&Go
- smartdoor Bluetooth-Taster
- smartdoor Bluetooth-Modul
- smartdoor APP
- Eingang E1, E2, E3 oder E4: Öffnungsimpuls (Tag + Nacht)
- Eingang E1, E2, E3 oder E4: Öffnungsimpuls (Tag + Nacht) + Riegelrückmeldung
- Eingang E1, E2, E3 oder E4: Öffnungsimpuls (Tag)

Funktionalität

- Push&Go-Funktion, mit Windstosserkennung
- Low-Energie
- Schliessfolgeregelung für 2-flüglige Türen
- Schleusentüren: zwei oder mehrere aufeinanderfolgende, gegenseitig verriegelte Türen
- Automatische Erkennung von Sicherheitselementen
- Adaptive Öffnungsgeschwindigkeit (Vandalenschutz)
- Situative Hinderniserkennung beim Schliessen/Öffnen
- Stromlos-Schliessmoment in der geschlossenen Stellung

Konfiguration und Bedienung durch smartdoor APP

- Öffnen
- Wahl des Betriebsmodus
- Offenhaltezeit
- Öffnungszeit (>3 Sekunden)
- Schliesszeit (>3 Sekunden)
- Schliesskraft (<67N)
- Winkelkorrektur OFFEN-Position

Push&Go oder Windstoss

Die Türe unterscheidet zwischen einem Push&Go Impuls und einem Windstoss.

Die Türe hat ein sensitives Push&Go Verhalten, damit auch Kinder oder ältere Menschen die Türe auf diese Weise bedienen können. Die Sensitivität des Push&Go Impulses kann über das Service Tool eingestellt werden.



Ein statischer Winddruck oder Windstoss wird erkannt und bewirkt kein ungewolltes Öffnen der Tür. Bei der Zuhalte-Version Türdrücker mit gesperrter Falle kann der Türantrieb bei Bedarf die geschlossene Stellung durch die Softverriegelung durch Bestromung sicherstellen.

Ein statischer Winddruck oder Windstoss wird auch beim Schliessen erkannt und bewirkt ein automatisches, schrittweises Erhöhen der Schliesskraft.

Adaptive Öffnungsgeschwindigkeit

Während dem Öffnen reagiert die Türe auf Drücken oder Ziehen durch den Bediener, in dem der Türantrieb die Kontrolle der Tür an den Bediener abgibt. Sobald die Interaktion durch den Bediener unterbrochen wird, übernimmt die Tür wieder die Kontrolle.

Hindernis-Erkennung

Es wird unterschieden zwischen Öffnungsbehinderung und Schliessbehinderung. Im Bereich von Scher- und Quetschstellen reagiert die Hinderniserkennung sensibler als bei anderen Positionen.

Verhalten bei Öffnungsbehinderung

Das Verhalten bei Öffnungsbehinderung kann über das Service Tool eingestellt werden.

Einstellungen: Verhalten am Hindernis: stoppen oder reversieren Anzahl Versuche: 0-10

Verhalten bei Schliessbehinderung

Das Verhalten bei Schliessbehinderung kann über das Service Tool eingestellt werden.

Einstellungen: Verhalten am Hindernis: stoppen oder reversieren Verlängerung der Offenhaltezeit und maximale Offenhaltezeit Anzahl Versuche: 0-10

6.2 Betriebsmodus Daueroffen (LED: grün blinkend)

Die Türe öffnet sich und bleibt so lange offen bis sich die Betriebsmodi wechselt oder die Tür mit einem Push&Go geschlossen wird.

Auslöser für Türöffnung (Auslöse-Befehl):

- MODE Taster
- smartdoor Bluetooth-Taster
- smartdoor Bluetooth-Modul
- smartdoor App

Funktionalität

Daueroffen

6.3 Betriebszustand Initialisierung (LED: orange blinkend)

Bei der Initialisierung ist kein Betriebsmodus aktiv. Alle Bedien- und Sicherheitselemente sind deaktiviert.

Auslöser

- Power-ON
- Automatische Fehlerbehebung
- MODE-Taster 5 Sekunden gedrückt halten



Funktionalität

Die Initialisierung wird durch 3 kurze Beep angezeigt.
 Danach beginnt der Antrieb seine Zu-Position anzufahren.
 Hat er diese erreicht, quittiert der Antrieb alle anstehenden Fehler und wechselt in die zuletzt gewählte Betriebsmodus.



HINWEIS

War der Türantrieb vor einem Stromausfall im MODE Daueroffen, wird bei Power-ON nach erfolgreicher Initialisierung wieder in den MODE Daueroffen gewechselt.

6.4 Betriebszustand Auto-Learning (LED: rot-orange blinkend)

Bei der Ausführung der Funktion Auto-Learning ist kein Betriebsmodus aktiv. Alle Bedien- und Sicherheitselemente sind deaktiviert.

Auslöser

- Service Tool
- Nach Power-ON die PROG-Taste 5 Sekunden gedrückt halten

Funktionalität

• Die Funktion Auto-Learning ist im Kapitel 5.3 Funktion Auto-Learning beschrieben.

6.5 Betriebszustand System-Fehler (LED: rot blinkend)

Bei einem System-Fehler ist kein Betriebsmodus aktiv. Alle Bedien- und Sicherheitselemente sind deaktiviert.

Auslöser

• Keine

Funktionalität

Keine

7 Bedienung

7.1 Hauptschalter

Um den Hauptschalter zu betätigen, wird das Gehäuse entfernt. Der Hauptschalter befindet sich auf der gegenüberliegenden Seite des MODE Tasters und ist leicht zugänglich auf der Oberseite angebracht (siehe Abbildung 34: Hauptschalter).

Mit dem Hauptschalter wird die Eingangsspannung und damit auch alle weiteren Hilfsspannungen innerhalb des Türantriebes ausgeschaltet.



Abbildung 34: Hauptschalter



WARNUNG

Erst nach Ausschalten des Hauptschalters darf ein Fachmann mit offenem Türantrieb arbeiten.

7.2 Einstellen der Offenhaltezeit

Die Offenhaltezeit kann über die MODE-Taste des Kommunikations-Modul oder die smartdoor APP (siehe Kapitel 7.5.5 Türsteuerung) eingestellt werden.

Die Offenhaltezeit muss in dem Bereich von min. 5 bis 10 Sekunden eingestellt werden.

7.2.1 Vorgehen

- 1 Mit MODE Taster in die Betriebsmodi Daueroffen wechseln (siehe 7.4.1 Umschalten des Betriebsmodus)
- 2 Tür öffnet sich und bleibt in Offenstellung stehen
- 3 MODE-Taster für 5 Sekunden drücken, bis ein langer Beep ertönt
- 4 Zeit der gewünschten Offenhaltezeit abwarten. Als Hilfe ertönt im Sekundentakt ein Beep
- 5 MODE-Taster nach gewünschter Offenhaltezeit kurz drücken
- 6 Tür schliesst sich und die Programmierung ist abgeschlossen



7.3 Manuelles RESET eines Fehlers

Bei einem Fehler bleibt die Tür im aktuellen Zustand stehen, wechselt in die Betriebsmodi Systemfehler und macht das mit einem 10-maligen Beep und einer rot blinkenden LED erkenntlich. In diesem Zustand sind alle Bedien- und Sicherheitselemente deaktiviert.

Kann ein Fehler nicht automatisch vom Türantrieb behoben werden (siehe Kapitel 5.2 Funktion automatische Fehlerbehebung), kann durch langes Drücken der MODE Taste (5 Sekunden) ein RESET durchgeführt werden.

Dabei wechselt der Antrieb in den MODE Initialisierung und beginnt seine Zu-Position anzufahren. Hat er diese erreicht, quittiert der Antrieb den Fehler, wechselt in die zuletzt gewählte Betriebsmodus und ist wieder einsatzbereit.

Bleibt der Fehler bestehen, muss ein Fachmann beigezogen werden.

7.3.1 Vorgehen

MODE-Taster für 5 Sekunden drücken, bis 1 langer Beep ertönen, dann MODE-Taster loslassen. Damit wird ein RESET durchgeführt.

7.4 Umschalten des Betriebsmodus

Der smartdoor TURN kennt folgende Betriebsmodi:

- Automatik: Alle Bedien- und Sicherheitselemente sind aktiv
- Daueroffen: Die Tür bleibt offen bis die Betriebsmodi gewechselt wird
- Initialisierung: Betriebszustand während der Ausführung der Initialisierung
- Auto-Learning: Betriebszustand während der Ausführung der Auto-Learning Funktion
- Systemfehler: Betriebszustand während dem ein Systemfehler ansteht

7.4.1 Umschalten des Betriebsmodus

Die Betriebsmodi des smartdoor TURN kann über den MODE-Taster des Kommunikations-Moduls, den smartdoor Bluetooth-Taster, das smartdoor Bluetooth-Modul oder die smartdoor APP umgeschaltet werden. Damit kann schnell vom Automatikbetrieb in die Daueroffenstellung und zurück gewechselt werden.



Abbildung 35: Umschaltung Betriebsmodus

Weitere Betriebsmodi können bei Bedarf mit der smartdoor APP dazugeschaltet werden. Ein Umschalten des Betriebsmodus bewirkt, dass die freigegebenen Betriebsmodi der Reihe nach umgeschaltet werden. Dabei leuchtet die LED mit der jeweils angewählten Betriebsmodus auf.

Die aktuelle Betriebsmodus wird immer angezeigt. Dabei leuchtet die LED in der entsprechenden Farbe des Betriebsmodus:

- Automatik:
- Daueroffen: grün blinkend
- Initialisierung: orange blinkend (nicht anwählbar)

grün

- Auto-Learning: rot-orange blinkend (nicht anwählbar)
- Systemfehler: rot blinkend (nicht anwählbar)

Wird der MODE Taster ein weiteres Mal betätigt, wechselt die Betriebsmodi in den nächsten Zustand. Die LED leuchtet dabei in der entsprechenden Farbe. Der MODE Taster wird so manchmal betätigt, bis die gewünschte Betriebsmodus eingestellt ist.



7.5 smartdoor APP

Mit der smartdoor APP kann der Besitzer von smartdoor Türantrieben die wichtigsten Parameter seinen Bedürfnissen entsprechend selbst anpassen.

Dabei werden die Grenzwerte automatisch der Türkonfiguration angepasst. Es ist daher zum Beispiel nicht möglich, die Öffnungs- oder Schliessgeschwindigkeit schneller als die im LOW ENERGY vorgeschriebenen Wert einzustellen.



7.5.1 Symbole

In der smartdoor APP werden folgende Symbole verwendet:

Taste:		aktiv		inaktiv
Befehl:		Ein		Aus
Menü:	_			
Bluetooth Verbindung:	*	aktiv	*	inaktiv
Editieren:		aktiviert		inaktiv
Wertanzeige:	6.0	verstellbar	6.0	Nur Anzeige
Auswahl:	Auswahl 🔪	/		
Löschen:	Ŵ			
Gesperrt:	Ĥ			

Tabelle 11: Symbole smartdoor APP



7.5.2 Hauptmenü - Meine Türen

Diese Bildschrimmaske wir nach dem Aufstarten der APP angezeigt. Darin werden alle bereits verbundenen Türantriebe in einer Liste aufgeführt.



Abbildung 36: Bildschirmmaske Hauptmenü – Meine Türen

7.5.3 Neuer Türantrieb in APP einbinden

In der Bildschirmmaske «Meine Türen» wird mit dem Befehl «Tür hinzufügen» automatisch in das Bluetooth Menü des Smartphones gewechselt, um von da aus die Bluetooth-Verbindung zwischen den beiden Geräten herzustellen.

- 1 In der Bildschirmmaske «Meine Türen» den Befehl «Tür hinzufügen» anwählen
- 2 Es wird automatisch ins Bluetooth Menu vom Smartphone gewechselt und nach neuen Bluetooth Geräten gesucht. Diese werden typischerweise in Listenform angezeigt.
- 3 Durch Drücken des BLUETOOTH-Taster am Türantrieb (siehe Kapitel 4.5.1.1 Hinzufügen von Bluetooth Bedienelementen) wird der smartdoor Türantrieb für 15 Sekunden für andere Bluetooth-Gerät sichtbar.
- 4 Der smartdoor Türantrieb erscheint in der Scanliste mit seiner eindeutigen Seriennummer, welche auf dem Typenschild aufgedruckt ist. Sollte das innert 15 Sekunden nicht der Fall sein, muss der Schritt 3 erneut ausgeführt werden oder gegebenenfalls am Smartphone der Bluetooth Dienst aus- und wieder eingeschaltet werden.
- 5 Durch Anwählen vom smartdoor Türantrieb in der Bluetooth Scanliste wird er mit dem Smartphone gepairt.
- 6 Im Smartphone zurück in die smartdoor APP wechseln. In der Bildschirmmaske «Meine Türen» ist der Türantrieb nun in der Liste aufgeführt.



HINWEIS

Wird dieser Türantrieb zum ersten Mal in der APP eingebunden, ist die Bedienung mit dem Smartphone NICHT freigegeben. Dafür muss zuerst ein Passwort eingegeben werden.

7.5.4 Passwort zur Freigabe eines Smartphones

Das Passwort wird bei der erstmaligen Verbindung mit dem smartdoor Türantrieb abgefragt.

1 In der Bildschirmmaske «Meine Türen» bei der entsprechenden Tür den Befehl «CONNECT» anwählen





- 2 Es erscheint ein Pop-up Bildschirm, in dem das Passwort eingegeben werden muss. Mit dem Befehl «Bestätigen» wird das Passwort kontrolliert.
- 3 Bei korrekter Passworteingabe erscheint der Bildschirmdialog «Türsteuerung», ansonsten gelangt man zurück in das Hauptmenü mit «Meine Türen».

7.5.5 Türsteuerung

In der Bildschirmmaske «Türsteuerung» ist in drei Abschnitte aufgeteilt. Es kann der Türantrieb bedient, die wichtigsten Einstellungen seinen Bedürfnissen angepasst und Informationen abgerufen werden.

Erster Abschnitt:

Es kann die Tür mit der Taste «OPEN» geöffnet werden. Es kann eine MODE-Umschaltung ausgelöst werden. Zur besseren Erkennung kann der Türe in Foto hinzugefügt werden.

Zweiter Abschnitt «Einstellungen»:

Hier können die wichtigsten Einstellungen dem Kundenbedürfnis angepasst werden. Dabei werden die Grenzwerte automatisch der Türkonfiguration angepasst. Es ist daher zum Beispiel nicht möglich, die Öffnungs- oder Schliessgeschwindigkeit schneller als die im LOW ENERGY vorgeschriebenen Wert einzustellen.

Dritter Abschnitt «Service Informationen»: Hier werden die wichtigsten Informationen angezeigt.



Abbildung 37: Bildschirmmaske Türsteuerung





7.5.6 Benutzerhandbuch / FAQ

In dieser Bildschirmmaske wird das Benutzerhandbuch und weitere hilfreiche Dokumente angezeigt.

Dafür muss auf dem Smartphone bereits eine APP installiert sein, welche PDF Dokumente anzeigen kann.

Es werden immer die aktuellsten Dokumente angezeigt. Voraussetzung dafür ist eine aktive Internetverbindung.



Abbildung 38: Bildschirmmaske Benutzerhandbuch / FAQ



8 Service

8.1 Pflege / Kontrolle durch den Betreiber

8.1.1 Ausschalten

Das Ausschalten wird im Kapitel «7.1 Hauptschalter» erläutert.

8.1.2 Kontrollen

Der Betreiber muss 1x monatlich oder beim Auftreten eines Fehlers oder bei abnormalen Geräuschen eine Kontrolle durchführen.

Dabei müssen folgende Funktionen auf einwandfreie Funktion geprüft werden:

- Sicherstellen, dass die Betriebsmodi Automatik eingeschaltet ist.
 - Öffnen mit allen angeschlossenen Bedienelementen
 - Wenn Sicherheitselemente angeschlossen sind, diese während dem Öffnen (SIO) respektive Schliessen (SIS) auslösen, so dass die Tür stoppt.

8.1.3 Pflege

Die Reinigung des Produkts ist nur bei ausgeschalteter Netzspannung und mit einem feuchten Tuch und handelsüblichen Reinigungsmitteln durchzuführen.



HINWEIS

Der Betreiber kann für die Kontrolle die entsprechende Checkliste «Kontrolle durch den Betreiber» (siehe Prüfbuch) benützen.



WARNUNG

Sofern ein Fehler auftritt, muss der Türantrieb ausgeschaltet und der Kundendienst umgehend informiert werden.

8.2 Wartung / Prüfung durch ausgebildetes Fachpersonal

Wenn Sicherheitselemente angeschlossen sind muss jährlich eine Wartung durch dafür ausgebildetes Fachpersonal ausgeführt werden.

Nur so kann sichergestellt werden, dass mögliche Fehler oder Gefahrstellen rechtzeitig erkannt werden und der Betreiber hierüber informiert wird.



HINWEIS

Das Fachpersonal führt die Wartung entsprechend der Checkliste «Wartung» (siehe Prüfbuch) aus.

9 Störungsbehebung

9.1 Reset durchführen

Bei einem Fehler bleibt die Tür im aktuellen Zustand stehen und macht das mit einem kontinuierlichen Beep erkenntlich.

Kann ein Fehler nicht automatisch vom Türantrieb behoben werden (siehe Kapitel 5.2 Funktion automatische Fehlerbehebung), kann durch langes Drücken der MODE Taste (ca. 10 Sekunden) ein RESET durchgeführt erfolgen.

Bleibt der Fehler bestehen, muss ein Fachmann beigezogen werden.

9.1.1 Vorgehen

MODE-Taster für 10 Sekunden drücken, bis 1 langer Beep ertönen, dann MODE-Taster loslassen. Damit wird ein RESET durchgeführt.



Abbildung 39: MODE Taster 10 Sekunden drücken, um ein RESET auszuführen





10 Technische Daten

Lebensdauer

•	Lebensdauer	min. 500`000 Zyklen, 2400 Zyklen/Tag
Me	chanische Daten	
•	Antriebs-Dimensionen 1-flügelig Zuhalteschliesskraft nach EN 1154	400 x 52 x 72 mm (B x H x T) EN3 (Gleitgestänge) EN4 (Scherengestänge)
• • • •	Max. Drehmoment Gewicht ohne Gestänge Geräusch Öffnungswinkel Max. Antriebsgeschwindigkeit Bereich Zuschlagfunktion (stromlos) Motordämpfung vor Endanschlag Offenhaltezeit	30 Nm 2.4 kg < 30 dB einstellbar, max. 115° 40° pro Sekunde 5-15° 5-15° 5-10 Sekunden
Ele	ktrische Daten	
•	LOW-ENERGY Antrieb Geeignet im Brand für Türen Klassifizierung Selbstschliessung im Brand	gemäss EN 16005 gemäss EN 16034 C5* * in Kombination mit Akku, getestet mit 500'000 Prüfzyklen
•	Anschlussspannung	AC-Version: 100-240 VAC, 50/60 Hz DC-Version: 22-28 VDC, 6 A
• • •	Energieversorgung für externe Sensoren/Geräte Leistungsaufnahme Nennleistung Leistungsaufnahme Standby Schutzart	24 VDC, 0.8 A 41 W <1 W IP20
Un	nweltbedingungen	
•	Temperaturbereich Relative Luftfeuchtigkeit	-15°C bis +50°C < 85%, nicht kondensierend
Мо	ntage Daten	
•	Türflügelbreite	600 - 1200 mm (Gleitgestänge) 600 - 1200 mm (Scherengestänge)
•	Türgewicht	max. 100 kg (Gleitgestänge) max. 120 kg (Scherengestänge)





10.1 Einsatzbereich und Öffnungszeiten im LOW-ENERGY Betrieb



Tabelle 12: Einsatzbereich und Öffnungszeiten im LOW-ENERGY Betrieb



11 Anhang

11.1 Anschlussklemmen

X1.01	NO		Ausgang: NO	
X1.02	NC		Ausgang: NC	
X1.03	СОМ	Programmierbares Relais	Eingang: COM mit 0-125VAC/DC, 1A	
X1.04	GND		GND ¹⁾	
X1.05	24V		Vcc 1: Kurzschlussfest	
X2.06	DIO		Invertiertes Signal vom DIO	
X2.07	DIO	Frei programmierbarer Ein- / Ausgang	Digitaler Ein- und Ausgang	
X3.08	GND		GND ¹⁾	
X3.09	TEST		Ausgang: Testsignal +24VDC	
X3.10	SIS	Sicherheitselemente	Eingang: Schutz beim Schliessen	
X3.11	SIO		Eingang: Schutz beim Öffnen	
X3.12	24V		Vcc 2: Nicht Kurzschlussfest	
X4.13	GND	Funktion wird über Service Tool	GND ¹⁾	
X4.14	E1	eingestellt.	Eingang 1: potentialfreier Kontakt	
X4.15	24V	Default: Offnungsimpuls (Tag+Nacht)	Vcc 3: Kurzschlussfest	
X5.16	GND	Funktion wird über Service Tool	GND ¹⁾	
X5.17	E2	eingestellt.	Eingang 2: potentialfreier Kontakt	
X5.18	24V	Default: Offnungsimpuls (Tag+Nacht)	Vcc 4: Kurzschlussfest	
X6.19	GND		GND ¹⁾	
X6.20	E3	Funktion wird über Service Tool eingestellt. Default: Umschaltung Tag/Nacht	Eingang 3: potentialfreier Kontakt	
X6.21	E4	Funktion wird über Service Tool eingestellt. Default: Öffnungsimpuls (Tag)	Eingang 4: potentialfreier Kontakt	

¹⁾ Alle GND haben gleiches Potential

Tabelle 13: Anschlussklemmen

11.3 Anzeige LED und Systemfehler

11.3.1 Kommunikations-Modul

MODE-LED	Beep- Signal	Beschreibung
orange blinkend	1x kurz,	Initialisierung nach Power-ON
	3x lang	oder nach einem RESET
grün	-	MODE: Automatik
grün blinkend	-	MODE: Daueroffen
grün-blau blinkend	-	Offenhaltezeit wird eingestellt
rot blinkend	10x kurz	Systemfehler
rot-orange blinkend	-	Auto-Learning
rot-grün-blau Lauflicht	-	Firmware Update Kommunikations-Modul
Tabelle 15: Anzeige MODE	-LED	

Tabelle 15: Anzeige MODE-LED

System-LED	Beep- Signal	Beschreibung
aus	-	Kommunikations-Modul ist inaktiv
grün	-	Kommunikations-Modul ist aktiv
grün blinkend	-	Initialisierung nach Power-ON oder nach einem RESET oder Firmware Update Kommunikations-Modul aktiv

Tabelle 16: Anzeige System-LED

Bluetooth-LED	Beep- Signal	Beschreibung	
aus	-	Bluetooth ist inaktiv	
blau	-	Bluetooth ist aktiv	
blau blinkend	-	Bluetooth classic Scan-Mode aktiv	
blau blinkend (schnell)	-	Bluetooth classic und BLE Scan-Mode aktiv	
		oder Firmware Update Kommunikations-Modul aktiv	

Tabelle 17: Anzeige Bluetooth-LED

11.3.2 Steuerungs-Modul

Tür-LED	Beep- Signal	Beschreibung	
aus	-	Tür ist geschlossen	
gelb	-	Tür ist offen (ab Öffnungswinkel 5%)	
Taballa 19. Antaiga Tür LED			

Tabelle 18: Anzeige Tür-LED

Firmware-LED	Beep- Signal	Beschreibung
aus	-	normal
blau blinkend (schnell)	-	Fehler beim Firmware-Update Steuerungs-Modul Zur Fehlerbehebung muss der Antrieb mit Power OFF / Power ON neu gestartet werden. Danach startet die Steuerung im Bootloader und wartet auf das Firmware- Update.

Tabelle 19: Anzeige Firmware-LED

System-LED	Beep- Signal	Beschreibung
aus	-	normal
rot blinkend	-	Initialisierung nach Power-ON oder nach einem RESET

smartdoor

rot blinkend (schnell)	-	Firmware Update Steuerungs-Modul aktiv	
rot blinkend	10x kurz	Systemfehler	
		siehe Tabelle 21: System-Fehler	

Tabelle 20: Anzeige System-LED

System Fehler	Beschreibung	Abhilfe			
Anzeige in Smartdoor APP oder im Service Tool					
001	Kurzschlussdetektion bei der 5V- Speisung des Kommunikations-Moduls	Kabel, Board oder Anschluss vom Kommunikations-Modul ist defekt			
002	Fehlerdetektion beim Lesen/Schreiben EEPROM	Steuerungs-Hardware ist defekt (I2C, I/O-Expander, EEPROM)			
003	Fehlerdetektion bei I2C Bus	Steuerungs-Hardware ist defekt (I2C, I/O-Expander, EEPROM)			
004	Encoder Signal ausserhalb der Toleranzen, stimmt nicht	Encoder-Kabel, -Board oder -Anschluss ist defekt			
005	Offset Strommessung ist zu gross	Steuerungs-Hardware ist defekt			
006	Erwarteter Strom wird nicht gemessen	Motor-Kabel oder -Anschluss ist defekt			
007	12V-Speisung für Spannungs-Modulation vom Antrieb ist nicht steuerbar	Steuerungs-Hardware ist defekt			
008	Vergleich-Check Safety-Parameter stimmt nicht	Fehler RAM Zugriff in Safety-Parameter Antrieb Power-OFF / Power-ON			
009	Vergleich-Check Safety-Variable stimmt nicht	Fehler RAM Zugriff in Safety-Variablen			
010	Fehlerdetektion bei Geschwindigkeitsüberwachung	FW Fehler, es sollte nie vorkommen			
011					
012	Auto-Learning:	Tür wurde behindert während Auto-Learning			
	Fehlerdetektion bei Tür-Massendetektion	Auto-Learning nochmals ausführen.			
013	Auto-Learning:	Tür wurde behindert während Auto-Learning			
	LOW ENERGY Geschwindigkeit stimmt nicht	Auto-Learning nochmals ausführen.			
014	Auto-Learning:	Tür wurde nicht richtig fixiert im Auto-Learning			
	Fehlerdetektion bei Tür-Gestänge fixieren	Schritt 7.			
		Auto-Learning nochmals ausführen.			
015	Reserve				
201	IEC60730 safety library:	Antrieb Power-OFF / Power-ON			
	Tests Program Counter register for stuck at				
202	bits				
202	IEC60730 safety library:	Antried Power-OFF / Power-ON			
202	CPU core register tests				
203	IEC60/30 safety library:	Antried Power-UFF / Power-UN			
204	Stack pointer corruption Detection				
204	IEC60730 safety library:	Antried Power-UFF / Power-UN			
205	Stack pointer corruption detected				
205	IEC60730 safety library:	Antried Power-UFF / Power-UN			
	Illegal or invalid Instruction Detection				

Tabelle 21: System-Fehler

IEC60730:

Vergleich Safety-Code stimmt nicht

206

Fehler RAM Zugriff in Safety-CODE / FLASH defekt

Antrieb Power-OFF / Power-ON



smartdoor



mechatronic solutions

11.8 Auto-Learning Funktion

